

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																								
S	FABER	PF			Informazioni sulla scheda del prodotto secondo ISO 2014	Informations sur la fiche du produit selon ISO 652014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß ISO 2014	Informate over het productblad volgens ISO 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a norma ISO 2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma ISO 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt ISO 2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til ISO 2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til ISO 2014	Информация в карточке изделия в соответствии с стандартом ISO 2014	Toote etiketi teave vastavalt ISO 2014	Informācija markējuma saskaņā ar ISO 2014																																							
		M			110.0428.440	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittajain nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																						
AEChood			38,7	kWh/a																																																				
EEC	A+																																																							
FDEhood	34.8																																																							
FDEC	A																																																							
LEhood			9	lux/Watt																																																				
LEC	E																																																							
GFehood			55,1	%																																																				
GFEC	E																																																							
Qmin			165	m3/h																																																				
Qmax	490																																																							
Qboost			700	m3/h																																																				
SPEmin	40																																																							
SPEmax	65																																																							
SPEboost	72																																																							
P0			0,49	Watt																																																				
Ps			N/A	Watt																																																				
PI			0,7																																																					
EELhood	41,8																																																							
Qbep			346,0	m3/h																																																				
Pbep	487																																																							
Qmax			700,0	m3/h																																																				
Wbep	134,5																																																							
WL	6,0																																																							
Emiddle			51	W																																																				
Lwa	65																																																							
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione			Puissance nominale du système de éclairage			Nennleistung der Leuchtungsanlage			Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem			Potencia nominal del sistema de iluminación			Potência nominal do sistema de iluminação			Märkeffekt för belysningsystemet			Nominal effekt til belysningsystemet			Valaistusjärjestelmän nimellisteho			Belysningssystemets nominelle effekt			Номинальная мощность осветительной системы			Valgustusüsteemi nimivõimsus			Apagājuma sistēmas nominālā jauda																	
Emiddle			Average illumination media del sistema di illuminazione sul piano cottura			Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson			Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds			Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak			Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción			Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura			Genomsnittlig belysning över kottan			Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottplaten			Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kottopinnalla			Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kottplaten			Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности			Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoimsus pliidipladil			Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																	
Lwa			Sound power level at the highest setting			Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum			Schallleistungsstufe bei max. Einstellung			Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand			Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo			Nível de potência sonora com o ajuste máximo			Ljudeffektivnivå ved maksimalstilling			Lydeffektivitet ved højest innstilling			Äänitehoasuurin suurinlaatuasetuksella			Lydeffektivitet med maksimumsindstilling			Уровень звуковой мощности при максимальной настройке			Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel			Skņas jaudas līmenis pie augstākajiem iestatījumiem																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use the velocity humidity ed eliminare gli odori di cucina. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse élevée que lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de graisse et les odeurs de cuisine nécessitent. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Luftverfeinerung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstiltrung optimiert wird.			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start koken met de laagste snelheid in wanner u met koken begint om vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel rook ontwikkelt. 4) Houd het filterde filter schoon om de verfilterings- en luchtfilters efficiëntie te optimaliseren.			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando se requiere la cantidad de vapor que se está cocinando. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrigosa y antiolor.			CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor requerida for necessária. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da câmara para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.			RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start koken med min. hastighet när du börjar tillagningen för att reglera fuktigheten och lugna matens lukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kökfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver det. 4) Se till att kökfläktens filter rent/rene för att optimera fettt- och luktfilterns effektivitet.			ERENGIENGAASÄÄSTUNOJVAJAT 1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruokailmasta iltoitaessa siinä määrin kuin on mahdollista. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun höyryä määräänsä lisää. 4) Pidä liestulattimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiseksi ja ilman optimeere deren funktion.			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheden, når der er behov for at kontrollere udsigten og lugtfilteret. 4) Hold emhattenes funktion rent/rene for at optimere deren funktion.			REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS SAUŠIUVYBEN 1) Prie paruošimo pradžia naudokite mažiausią greičių, kad būtų galima kontroliuoti drėgmės ir kvapų koncentraciją. 2) Naudojant intensyvių greičių tik tada, kai tai yra griežtai būtina. 3) Padidinkite greitį tik tada, kai reikia kontroliuoti garų koncentraciją ir išvalyti filtrus. 4) Laikykite mažiausio greičio filtrus švariems, kad būtų optimizuota riebalų ir kvapų filtravimo funkcija.			REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS SAUŠIUVYBEN 1) Prie paruošimo pradžia naudokite mažiausią greičių, kad būtų galima kontroliuoti drėgmės ir kvapų koncentraciją. 2) Naudojant intensyvių greičių tik tada, kai tai yra griežtai būtina. 3) Padidinkite greitį tik tada, kai reikia kontroliuoti garų koncentraciją ir išvalyti filtrus. 4) Laikykite mažiausio greičio filtrus švariems, kad būtų optimizuota riebalų ir kvapų filtravimo funkcija.			REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS SAUŠIUVYBEN 1) Prie paruošimo pradžia naudokite mažiausią greičių, kad būtų galima kontroliuoti drėgmės ir kvapų koncentraciją. 2) Naudojant intensyvių greičių tik tada, kai tai yra griežtai būtina. 3) Padidinkite greitį tik tada, kai reikia kontroliuoti garų koncentraciją ir išvalyti filtrus. 4) Laikykite mažiausio greičio filtrus švariems, kad būtų optimizuota riebalų ir kvapų filtravimo funkcija.			REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS SAUŠIUVYBEN 1) Prie paruošimo pradžia naudokite mažiausią greičių, kad būtų galima kontroliuoti drėgmės ir kvapų koncentraciją. 2) Naudojant intensyvių greičių tik tada, kai tai yra griežtai būtina. 3) Padidinkite greitį tik tada, kai reikia kontroliuoti garų koncentraciją ir išvalyti filtrus. 4) Laikykite mažiausio greičio filtrus švariems, kad būtų optimizuota riebalų ir kvapų filtravimo funkcija.			REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS SAUŠIUVYBEN 1) Prie paruošimo pradžia naudokite mažiausią greičių, kad būtų galima kontroliuoti drėgmės ir kvapų koncentraciją. 2) Naudojant intensyvių greičių tik tada, kai tai yra griežtai būtina. 3) Padidinkite greitį tik tada, kai reikia kontroliuoti garų koncentraciją ir išvalyti filtrus. 4) Laikykite mažiausio greičio filtrus švariems, kad būtų optimizuota riebalų ir kvapų filtravimo funkcija.			REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS SAUŠIUVYBEN 1) Prie paruošimo pradžia naudokite mažiausią greičių, kad būtų galima kontroliuoti drėgmės ir kvapų koncentraciją. 2) Naudojant intensyvių greičių tik tada, kai tai yra griežtai būtina. 3) Padidinkite greitį tik tada, kai reikia kontroliuoti garų koncentraciją ir išvalyti filtrus. 4) Laikykite mažiausio greičio filtrus švariems, kad būtų optimizuota riebalų ir kvapų filtravimo funkcija.			REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS SAUŠIUVYBEN 1) Prie paruošimo pradžia naudokite mažiausią greičių, kad būtų galima kontroliuoti drėgmės ir kvapų koncentraciją. 2) Naudojant intensyvių greičių tik tada, kai tai yra griežtai būtina. 3) Padidinkite greitį tik tada, kai reikia kontroliuoti garų koncentraciją ir išvalyti filtrus. 4) Laikykite mažiausio greičio filtrus švariems, kad būtų optimizuota riebalų ir kvapų filtravimo funkcija.			REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS SAUŠIUVYBEN 1) Prie paruošimo pradžia naudokite mažiausią greičių, kad būtų galima kontroliuoti drėgmės ir kvapų koncentraciją. 2) Naudojant intensyvių greičių tik tada, kai tai yra griežtai būtina. 3) Padidinkite greitį tik tada, kai reikia kontroliuoti garų koncentraciją ir išvalyti filtrus. 4) Laikykite mažiausio greičio filtrus švariems, kad būtų optimizuota riebalų ir kvapų filtravimo funkcija.			REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS SAUŠIUVYBEN 1) Prie paruošimo pradžia naudokite mažiausią greičių, kad būtų galima kontroliuoti drėgmės ir kvapų koncentraciją. 2) Naudojant intensyvių greičių tik tada, kai tai yra griežtai būtina. 3) Padidinkite greitį tik tada, kai reikia kontroliuoti garų koncentraciją ir išvalyti filtrus. 4) Laikykite mažiausio greičio filtrus švariems, kad būtų optimizuota riebalų ir kvapų filtravimo funkcija.		
Norme di riferimento:			ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Viltenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														

